

Nagold — Nagold — D

F. F. Schötte
am 1. März
Cannstatt

Grammatische Darstellung
der
Abweichungen des schwäbischen
Dialekts

von dem Sprachforscher Schriftsteller
in der Gegend von
Nagold, Balingen u. Cannstatt.

(Cannstatt)

+ 329)

L. Dekanatsamt Cannstatt

zu gef. Einsendung an den
L. Dekanatsamt in Cannstatt
Juli u. Sept. d. J.

Ergebenst
Cannstatt d. 8. Nov. 1860
Conf. v. H.
Haupt.

F. F. Schötte, Sprachforscher
in Cannstatt.

Grammatische Darstellung
der
Abweichungen des schwäbischen
Dialekts
(in der Gegend von Nagold u. Balingen;
von der im Cannstatt;
hochdeutschen Schriftsprache
in der
Lauten und Flexionen.



F. F. Schötle,
Herausgeber in
Cannstatt.

Matte:

I swätz halt, wis mer dr snäbl gewäss is.

Nagdd.

1) Margläufung der Leinwand der Weißtuche
mit demselben Mollwollstoff.

Ums. Nagold = N. Balingen = B,
zur Margläufung einleinstatt
= C. (Umschlingungsaufbau);

A) Der Nadel.

a.
in

King a in beider Bilden:

bleibt a; z. B. bak, baf; sak, Paf; tappes
Lagau; snappes pfunnen; pappe
Fagel; g'krakt g'bracht; Krätze
Lagau; d'alt bsunt die P'g'bu'nen.
mind ä; z. B. mä Meü; bäh bant; wäd
Wand; wächt Wachtel; gätz gatz;
wäst wäst; kräki kraut; g'ent g'ent;
fäz Lanz; mägd Mägd; garr
Garr; wäs Wäs; uffwärts auf=
wartau; (N. B.);

ferner in Bopfingen im Lapp
ä auf in folgenden Wörtern, die
in N. v. B. s'uell n'üßg'ess'ess
wandu; stäm Stäm; vädor
Wädor; Katt kull;

mind ä; z. B. näh, vor Nasen; wäpfe
Wagau; (N. B. C.);

mind ä; z. B. äss Äss; älloden älle Ode,
särre s'ess'ess; nächst umband;
nächspätk ein umbandes Kind;
(N. B. C.);

mind e; z. b. kert fact (zinnilen auffsicht);
 kneltts knullen; Zinn zu fassen;
 N. B. C.

mind ö; z. b. jömsert jaraaru (Zinnberg
 fassen); (N.)

Lang ä in bekanten Pflanz;

blilt ä in: brær bær; Zäb zuffen, näbb
 Nabel; mäts massen (Taggen
 mäts unnen); (N. B. C.);

mind ä in: gräp Grop; säp Sapp; sträf Strafe;
 salät Salat; jä ja; äbod Abend;
 äs Äst; ät Äst; här haar; bär
 busen; blätter blätter; (N. B. C.);
 [Aua. bär haar, in Mühlberg;
 Taggen bär haar in C. N. Biggen
 reinä; äbep in Würtingen
niest jä, fonderu pful jao];

mind ö; rō Rasen (N. B.); gōs Guss (N.);
 in N. gās Guss;

mind ö; z. b. waddes wasser; häms haumen;
 trabbe truben; waddes wasser;
 (N. B. C.)

Lang ä in mindes bekanten Pflanz;

mind ä; z. b. landsträs landstrasse;

mind e; z. b. metch Metze; (Christen
 blilt immerwährend); kiltend
Kustland; (N. B. C.)

i

König i in balantur bilbi;

bläib i; z. b. spites pitzen; ittadmitts niest
(N. B. C.);

(B.);

lagagen usit niest (Hörningen
am braudloppning); nett niest

(N. C.); abaus witt niest (N.
B. C.);

mind e; z. b. kön hind; fönt hind; köml
himal; söml öfjural; söms fungen;
aprel (aprel) öjril; (N. B. C.);

lagagen wänter Winter (N. C.);
wänter Winter (B.);

mind lang e; z. b. zē jin; (N. B. C.);

wēd Mind (ur?); wēn Mind
(N.);

mind se; z. b. prester finster; doestek, duffog;
(N. B. C.);

mind is; z. b. listet list; (N. B. C.);

mind lang i; z. b. kirs, hirs; kirs
kirsjan; mäst Mist; zwinns zwinns;
obsramtsrätts, obsramtsrätts;
wät wät; wis ur brät wät
ur = ur ur brät, ur ur
ur; (N. B. C.);

mind u; z. b. agruard ur ur; (B.);

mind o; z. b. öntes öntes; grönts
grönts (oder grönts);
(N. B. C.); öntes öntes (C.);

Lung è in betruken Bildu;

klübt è; z. B. klübt hiar; sêb klübt; spîl klübt;
klübt klübt; glüd klübt; (N. B. C.);

unird e; z. B. bents kinnu; fends klübt;
fends klübt (bikinnu klübt)
fens klübt; (N. B. C.);

unird is; z. B. dis klübt; lisd klübt; nis
nu; gissst klübt; slüssst klübt;
sis klübt; (N. B. C.);

unird si; z. B. völ klübt (N.);

unird ũ; z. B. s' sedt klübt (B.);

unird klübt i; z. B. s' midde klübt (N.
B. C.);

M

Kläng è in betruken Bildu;

klübt è; z. B. salls klübt; klüt klübt; klöpf
klöpf; klöpf klübt; klöpf klübt; klöpf
klübt; wolls klübt; (N. B. C.);

unird klübt è; z. B. völ klübt; dörstet; klübt klübt;
klübt klübt; (N. B. C.);

klübt klübt klübt klübt (C.), klübt klübt
klübt klübt (N. B.); klübt klübt
klübt klübt (C.); in N. B. klübt klübt;
klübt klübt (N.);

unird e; z. B. klübt klübt; klübt klübt;
(N. B. C.);

unird klübt äö; z. B. klübt klübt; dr klübt klübt
klübt dr klübt klübt klübt; (B.);

unird äö; dr klübt klübt; (N.);

mind oa; z. b. foaräll Sunlla, swart Mart;
oant Ort; (N. B.);

mind a; wargt Argel; wargt argelu; (B.).

mind u; Kupfer Kaffer (N.); ^{Halbrunhailbrun} Kurns Brunen (Wies-
berg); drums derten (Zubergin); in
C. drums; sedun trütet korfaw (N. B.
C.); wulle mollen (N. B.); Laganen
kõwolle baid mollen (N.);

mind ä; z. b. ädsr Öthar (N.);

Lang o in bekruten Pilben;

blibt ö; z. b. när Mofr; söttädsr Öfllödsr;
röm Öruw; s. rot Öfrot; köss hofaw;
kröns Kröwn (i. f. indur; in d. r. w. krö);
(N. B. C.); # in B. Kräöns;

mind troy o; z. b. dr bott der betu; (N. B. C.);

mind ä; z. b. dia Dof; (N. B. C.);

mind ao; z. b. Kräöns Kröwn; bäöns brafaw;
fräöns frafaw; (B.);
aor Öfr; raor Öfwr; laors lofaw;
rao ruf; fleo Öf; frao fref; graöss
gröf; laot löf; naot Nöf; braod
brud; säö pfaw; (N. B.; aüf fial.;
fira jwöf wir nuw dan igröf lifaw
gebouwen Wüingärtawen);

mind oa; z. b. daor Öfor; waor noo; Zoarn
Zorn; spoarn Zorn; boers bofraw;
(N. B. C.);

mind ä; z. b. märgs Mangaw (B.)

mind ä; z. b. märgs Mangaw (N. C.); abunfo
bärgs fengen in;

mind é; z. b. käl Köfl; keltkrant Köpkrant;
(N. B.);

U.

Kürz u in bekannter Pille;

bleibt u; z. b. lates zühten; brust brüßt; sprude, sprüht;

(zümilian niefgesprake); buß hüß; du

buddor di bütter; (N. B. C.);

mird o; z. b. öd nüd; öndt oder östt rufar; s. pöndt

Gündu; (N. B. C.); Inygen bei Weinsberg

sprang s. punds Gündu; —

sämpf Pämp; zöng Zunge (niefzong);löysdüng; kron kün; dam Dü;

(N. B. C.);

mird ö; ürz Pürz; stürz Würz; früht Brüht;kürz Kürz; würzel Würzel; würst Würst;

(N. B. C.);

mird äö; z. b. äöglick Unglück; äög, ick nige =

sich; (N. B.);

bei niefen halbsofendtsfar, darunda-

pivüberall müd duren Ursprung aber

ninyand zu begründet ist, förl man:

önglick, önmöglick;mird i; z. b. gidde Gildu (Weinsberg);

Lang ö in bekannter Pille;

bleibt ö; z. b. lag ond trüg lög ond tög; büddfüdd; är Ufr; dü du*; (N. B. C.)

* in B. daw dü;

mird as; z. b. s. nuer Pürre; kust küst; bleust blät;sust Pfül (Inygen in der Züspümpfungmit Maiffar = solmoester (N.); solmaester(B.); solmaester (C.); s. sust füllau;s. ad Pfüf; nuer Pürre; gusgnes güthgung;

(N. B. C.);

mird äö; z. b. näö nür (N. B.); nö nür (C.);mird is; er hät blüt = er hat gelüht;

(B.)

Landspjuning. Skuldaþing
Lagabrotale.

ä.
nni

Skung ä in bebrotur þilla;

blibtä; z. b. frátt þrútt; áttor Öttur, blátt

blátt; raode báktt ruff þrúttinn;

(N. B. C.; nio in N. báktt þrúttinn);

mindlang ä; z. b. mágd Mýgd; mátt Mýttinn;

sværze Öfningu; nátt, trátt, tor Naft-

mýttur; (N. B. C.);

mind e; z. b. bekk háttur; (N. B. C.);

Sto kénzle kénzlin.

Lang ä in bebrotur þilla;

blibtä; z. b. s. átt Öfningu; nátt Mýttur; státt

Öfningu; grátt Gáttur; hátt fáttu; Zä

zútt; (N. B. C.);

mind e; z. b. Zä Zúttur; réttur Háttur; spjéttinn;

þéttinn; glétt Öfningu; trétt þrúttinn;

s. étt þúttinn; (N. B. C.);

mind a; z. b. d. s. vana þin Öfningu þúttinn þin þúttinn;

(N. B. C.); vadd þúttinn (Naftspjuning)

B.; þúttur in B. s. vana þin raodvadd

= Naftspjuning; Sto in C.;

mind þing e; z. b. s. emde þúttinn þúttinn (N. B. C.);

Zétt þúttinn (?inn);

mind äa; z. b. sägg þúttinn; hátt þúttinn; háttur

þúttinn; átt Öfningu þúttinn; (N. B.);

mind ae; z. b. s. átt þúttinn, maod þúttinn; (N. B.);

mind ä; z. b. s. þátt þúttinn; státt Öfningu; grátt þúttinn;

(N. B. C.);

mind þing ä; z. b. mátt Mýttur (s. emde þúttinn þúttinn);

ä.
min

Kurz ö in bekannter Silbe;

mind e; z. b. beck hicks; steck Märke; gesser fliffes;

Zeff Zeffe; stark, Klänge; (N. B. C.);

mind lang ä; z. b. dächt däfte (N. B.);

mind lang ê; z. b. mers, er oder mers, l Mers;

(N. B. C.);

Lang ö in bekannter Silbe;

bleib ö (oder mindlang mind ê); z. b. flöts

bläss Stöts blöfen; sters fön; swers

fön fön; le löm; s, ê fön; derts

Derts; (N. B. C.); in Bopfinger

s, ês fön;

mind ae; z. b. aed öts; s aed äss nin öts, d. f.

fads, flöfen; haers fön; taers löfen;

haes löb; flaes löfs; flaes löfen;

(N. B.); aed nief in C.; flaes; flaes löfen;

mind kürz o; z. b. krott Bröts; (N.);

mind ê; z. b. dingsstirs dingsstirs;

(N.);

ü.
min

Kurz ü in bekannter Silbe;

mind i; z. b. niss Nisse; riss Risse; kismesmal Nisse

nissimual; slissl Nissel; fligg fligge;

misch mische; sgasts litte nin gites Nisslein;

(d. f. nin blimm Mind); (N. B. C.);

mind u; nuckts Nuckts; druct is druckts; buchts Büchts;

slupfts schlupfts; kuffts küpfen; in die Goff sehn; (in

C. sat kuffts die Bedeutung der Müllkinder); nutz &

mützau; burger bünger; kuhel künga; bruck
oder brucks händer; muckel Mücken; (N. B. C.);

mind o; z. b. hoppo fügen (N.); hoppo fügen (C.);

mind is; z. b. füss füssen; missis uniffen; (N. B. C.);
^{missel Küffel;}

mind e; z. b. sen künde; mienz Münze; stemp (Münze);
(in N. stemp in blinn dicker Kerl);

sech fünf; (in B. sech fünf); kemel künal;

strämpf Krünge; (st sech Krünge; B.);

(in übrigen N. B. C.); sech fünf (C.);

mind lang ö; z. b. wörz wörzen; gwörz Gewürz;

störz stürzen; löst löst; löst löst

drüpfen; (abuse in Mafgast unfrucht;

wüst); geott Görtel; (N. B. C.);

Lang ü in bekender Pilbe;

bleib ü (oder nielunf ain ü; du dar Gfunde

griffel rader ö ruf ü); z. b. löst löst;

kübel Kübel; grübel grübel; mick Mücke;

Zig Züg (so hätte beste Züg em Hals u. L. imdt

genus); (N. B. C.);

mind is; trisch trische; blis blüfen; löst löst;

löst löst; löst löst; löst löst;

mis Misse; bris brüfe; widch, uniffend;

(ruff widch); (N. B. C.);

mind e; z. b. beglo kugelu; kene küfen;

Zens oder Zends zünden (L. uniffen);

(N. B. C.); in C. Zends zünden;

mind es; z. b. grös grün (N. B. C.);

mind si; z. b. spiro spüren; (N. B. C.);

mind us; z. b. bruchs brüfen; (N. B. C.);

all.
numera

Þrjú allir helstu Öllu;

mind u; z. b. upp úrf; drusus Drússur;
mind uffen, su is, rō Ulfur úrf; ísi er íst von Ulfur; (N. B. C.);

ao; z. b. daob túb; bräö brunn; klönn klönn;

laof lauf; aof úrf; Fäö fann; klao klönn;
(N. B. C.);

mind sw; z. b. bat laut; sus uif; sölufnöl; söluf

fflaui; msus Mauf; rsupfflaugu; trubö
Truiba; (in N. troguflem, Truiba; in C. mar.:

su trubö riu u Truiba); gsol Guöl;
msul Mauf; (N. B. C.);

mind ä; z. b. lä läu; blä bläu; grä gräu; (N. C.);

Lang allir helstu Öllu;

mind sw; z. b. wagsfrögn; bruch, brunnfau;
rsupfflaugu; drusus Drússur; bruch brunn;
hsuf odur hseuf hufur; (N. B. C.);

mind ö; z. b. löm lönn; söm sönn;

tröm Trönn; (N. B. C.);

mind ae; z. b. daefs lauffur; (N. B.);

mind ao; z. b. glaob gläub; daogstögn;

haofs lauffur; aog lögn; (N. B. C.);

úrf íar síðm oög lögn; raia ív
Nordfröfland oök, úrf;

mind künz o; z. b. pfloms flönnur;

söm lönn; dom dönnur;

(Nomin. dr dom; Dat. (un) dnu oder
am döms); (N. B. C.); ív C. pflom

nuu dr döms íar dönnur; dr söm
íar lönn;

ai.

uu

Kurz ai in bekannter Silbe;

mind ae; haefis, hufis, nae Mai; baeressi

Lairfintu; (N.B. F.); in C. baeressi;

mind oa; z. B. rōā Oain; loab laib; loab,

Lairf; seat Laitu; wos Waife; wozzo

Waigan; (N.B.);

mind oe; (in den vorigen Wörtern); (C.;

Nürtingen);

Lang ai in bekannter Silbe;

mind oa; wozzo, wozzo (N.B.);

woad Waide; }

mind oe; z. B. woasthus Waipfuch;

eu.

uu

Kurz eu in bekannter Silbe;

mind i; z. B. für Säuer; nē mē; (N.);

mind di; z. B. Krositz Kränz; bit Laitu; (N.B.C.);

(Das Molk spricht bit pfenll mit);

mind ae; z. B. hae hū; fraed Fräude; strache

Wau; fräed Fräud; nē mē;

häst fū; (N.B.C.); faer Säuer; (Wänsberg);

mind ui; z. B. fuir Säuer; (Tübingen, Cannst.);

nē mē; Zaig fū; suir Säuer; }

mind lang i; z. B. s,ür Säuer; für Säuer;

nē mē; sprüer Säuer; (B.);

Lang eu in bekannter Silbe;

mind kurz di; z. B. bit Laitu; suir Säuer;

(N.B.C.);

ei.

uu

Rönt ei in bekandem Pilber;

mind si; z. b. bsi bii; gbi glai; kbi klai;
 wiss unip; gsi zed; qai jig; wsi wub;
 (N. B. C.);

mind se; z. b. bém liim; rsem main; pē
 fiiw; zesse Ziip; (N. B. C.);

mind oa; z. b. hoass fiip; (N. B.);

mind ae; z. b. hæss fiip; äedäp, sk fidrupflam;
 (C.);

Lang ei in bekandem Pilber;

mind si; z. b. wsih, unip; stöif flup; sels idon;
 fsih fiiw; (N. B. C.);

mind ae; z. b. äen iio; bräet brait; kläe klai;
 fiel fiil; s, wäess O, fiip; ræss klai;
 häels fiilaw; s, ollmäest, s, O, fiilmäest;
 (Fäbinger am Nedarabmürt Klit
 C.);

mind oa; z. b. öäv iio; möäns uniuu; brout
 brait; klöä klai; s, töä klai; soafs
 fiip; zoach, Ziip; foal fiil; s, woass
 O, fiip; roas klai; hoals fiilaw; hoak,
 klai; goas O, fiip; s, ollmoas, s, O, fiil-
 unip; (N. B.; judes in B. O, fiil-
 unip = s, ollmäest);

mind i; z. b. wäd Mida; (N. B.); zäwälan wäd
 in C. wäd, wäwäwä wäwä wäwä;
 mind ä; z. b. äs iio; fiel fiil; klä klai;
 mäns uniuu; (Weinsberg);

mind ui; doui Iui; (?);

mind se; z. b. s, äns s, fiim; tsäns liim;
 gräns gräim; (N. B. C.);

äw.
uu

hüsz äw in behender Pilbe;

mind sē; z. b. msis Mäufu; tsis Läuſu; gsd
Gäul; wē Lēn; hset hūntu; fset Läuſu;
s, trsiss Läuſu; s, tsisse in hūntu;
Wiser läht fūnar luf; (N. B. C.);
(all diese M. öfter munden in der f. ö. b.
Mundart f. u. all n. l. g. f. f. f. f.);

Lung äw in behender Pilbe;

mind se; z. b. se sēms in hūntu; (N. B. C.);

mind ō; z. b. trōms trōntu; (N. B.);

mind fūy o; z. b. som fūntu = w. fūntu;
(in Klaid fūntu = sēms); uffroms
ufffūntu; s, om fūntu;
(N. B. C.);

mind hūy u; z. b. sam fūntu; ram rōntu;
(Weinsberg);

mind sa; esal Dūla; esugs fūntu; (N. B. C.);

mind ae; z. b. kaefr kūntu; laefr lūntu;
s, taefr fūntu; laefr lūntu;
(N. B. C.);

mind lung ē; z. b. bēn būntu; (N. B. C.);

mind si; z. b. d' hset Lūntu (Lūntu);
tsis Lūntu; wiser Lūntu;
s, g hset in Gfūntu;

b ²üßgelassen; z. b. gääl yall (N. B.); üßgäl(?);
b ²üßgelassen; z. b. haobß füren; äüß mü;
bläb bläu; grät grü; (B.);

Lü;

lü ²bläbt; z. b. füt flin; flät flül; flötter flür;
(N. B. C.);

lü ²üßgelassen; z. b. bät, flaf; rüßb flüß; buell
flüß; (N. B. C.);

lü ²üßgelassen; z. b. rüßß flüß; flüß
flüß; häßß flüß; häßß flüß;
(N. B.);

Mü;

mü ²bläbt kunnrändart; wo mü; wät Müin;

mü ²üßgelassen; z. b. mü müß; müß müß; (N. B.);
müß müß (N. B. C.);

mü ²üßgelassen; z. b. mü müß; mü müß;
mü müß; z. b. mü müß;
mü müß (Pismangmüß);

Nü;

bläbt;

Nü;

nü ²üßgelassen; z. b. nüt nüt; nüt nüt;
nüt nüt; nüt nüt; nüt nüt;
(= nüt nüt); nüt nüt; nüt nüt;
nüt nüt; nüt nüt; (N. B. C.);

t.
ni

t blüht; z. b. tö tün (N.B.C.); in Frunfren dö.
mind d; z. b. guets dag zütner Tag; waddes Mutter;
waddes mutter; dach, fünf; dis, fünf; dsus fünf;
doag fünf, dsuch fünf; daof (daef) fünf;
(N.B.C.);
mind eingeffohar; z. b. mēt's, Mauff; (?)

d.
ne

d mind unygalaffen; z. b. sm vnsider (C.); son smeder
fquider (N.B.); golgüel gold-
güll (N.B.); s nēn iunt Mind;
i tön iuf bind, 4; (N.B.C.);

s.
ni

blüht s; z. b. sö löf; sulz löf; söntek, Pöntek (in
Weisberg söntek); söide Pöide; söals (soalts)
Pöife; haes löf; laos löf; (N.B.C.);
mind s; z. b. stöiff löf; stolz löf; stöite löf;
väs, Mä; dsograest dsu Gnüpf; flaoz
flöpan; flaoz löf; (N.B.C.);
flöss flöpan; flöss löf; (C.); flaoz löf;
(C.)

s.
ni

mind s; z. b. dsö löf (Wetzheimer Wald);

z.
ni

mind v; z. b. vörlompt zö lümp; vörragt zörragt;
vödractet zö drücht; vörsisso zörrispan;
vörsisso zörrispan; (N.B.C.);

Lu ;

g bleibt; z. b. rögs rogan; fäags fagan; säags fagan;
gac Gän; gës gabau; (N. B. C.);

mind h; ; z. b. härk, berg; (Hohenlohe); säks fagan;
s, räk, fföng; träk, tunga; (Thüringen,
Künzelsau u.); ~~konck, huing; bergck,~~
hängig; (N. C.);

mind n; köy huing (B.; ~~Das n mind baintse~~
~~mir nk inoffuall geprosen~~);
~~räsns rogan; (N.);~~ ~~rägsrt~~
~~abrogat (? p. nich if. inoffuall in~~
~~Vactingen u. d. Lu);~~ ~~s rogt abrogat~~
(C.; ~~offuall geprosen~~);

h;
uu

h bleibt; z. b. s halbe mir quers halb; ~~kaffee~~
~~haffra (in N. nuf bris hais quarrt,~~
~~meliser Lieblichk nicht zu stark ist in unumst,~~
~~huf nur unumst leuten gese nicht mir D);~~
(N. B. C.); ~~häs hüt; haffra haffra;~~

mind g; z. b. gang zom guggug gefuzim hüt hüt;
(N. B. C.);
(fodan mind sub ete fast überall in
ff nüt geprosen);

mind et; ; z. b. kalek, hult; baks baktu; (N. D.);

nk;
uu

nk mind k; (d. f. man firt kin n, dugagan
mind in nuf jugende hütal nuf luf nüt geprosen);
bäk hant; ~~Lëtto zantku (zigeunt.);~~ ~~däks dantku;~~
(N. B. C.);

h;
ui

- bleibt h ; z. b. hess hofen; heils faulen (zuminn);
hoppu fogg; (N. B. C.);
mind h, ; z. b. näh, muf; (N. B.); vith, muf;
sieh, fuf; trute, oder trute, fuf;
(N. B. C.);
mind g ; z. b. Ziegs zinfan (N.); in B. er zieht
ett er (d. f. der Offa) zieht nicht;

h;
ui

- mind unγγελaffen; z. b. ad nief; euf; mē muf;
nämittags Mufmitttag; (N. B. C.);
wäs Muf; (N. B.); wäs maffen (N. B. C.);
bleibt h, ; z. b. nachs wäuf; rieh, wuf; stark,
Ward (hibenilau (nur?) wuf stark);
(N. B. C.); starkes Muf; (C.)
mind h ; z. b. fuchs fuf; wuchs Muf;
& dachthöndle in Dufsfündfan;
(N. B. C.); nichts muf;

h;

- bleibt h ; z. b. bachs huf; nachs huf; fichts
fuf; (N. B. C.); bachs bunn huf;
mind h ; z. b. ahot huf; (N. B. C.);

2) die Flexionslehre;

a) Conjugation des Markbundes
„geben“;

Indicativ. Present;

	(A. C.);		(B.);
i gē	ich gebe;	i gē	ich gebe;
dū	giest du gibst;	daw	giest ...
er	giet er gibt;	er	giet ...
mir	gēsnd mir geben;	mir	gäabe ...
er	gēsnd ihr gebet;	er	gäabe ...
se	gēsnd sie geben;	se	gäabe ...;

Quon. : Was die gesprochenen Elementen
bedeifft, so bleibt e sich gleich, und die
übrigen bleiben abzufalls, wenn
die gesprochenen Personen ihre Nade in
genüßlichen (in rüfig u. jäßlichen)
Lage sagen; Sagyan mir d dē = du;
er = äar; mir = mir; er = ist; se =
sich; — man die Zauser in d'ffelt
eine besuhtung u. u. d. n. d. n. m. ellen;
u. u. j. b. jemand in Namen Mefurer
sagt: mir se de erste uff dem
brandplatz gwiä; — so ist die in
johanniffen u. Wisse d'ndra gegewiber
gesagt, die in gleichgültig in d'nd
nurfer sagen: mir se de erste 42

Participle passé.

gäs	gegeben;	gäabs	gegeben;
	(A. C.);		(B.);

Futurum Praesens.

i wair gäs inf mende geben;
(auf i wailigäs);
(N. B. C.);

Ein Mittelwort der Gegenwart gibt ab im futurum
Futurum nicht; sondern wird nur durch das
Duanabgemacht mit der Endsilbe ig, eh, igh oder
ab wird in einem Satz neu verändert; z. B. stalt
geben: wis so mers gäe hät = wir sind gegeben
stalt; oder er ist blut eh, gewäa = blutend faser nicht;
lugar du; - aber stalt du stalt nicht auf dem
Imperfectum; ab geben nicht immer das Perfect;
stalt iggab = ich so gäs inf stalt gegeben;

b) Die von den Deutschen abweichenden
Verben der unregelmäßigen Art;
sein, thun, wissen, müssen, mögen;
sein, thun, wissen, müssen, mögen;

sein;
sein

Infinitiv: se sein;

Indicativ. Praesens.

N. C.;	B.;	Weinsberg;
ê hê inf bin;	i bde;	i hê;
de bist du bist;	de od. du bist;	de bist;
er ist er ist;	er ist;	er ist;
mer sēnd wir sind;	mer ssine;	mer sēn;
(manchmal nō sēn);	er ssine;	er sēn;
er sēnd ihr seid;	se ssine;	si sēn;
se sēnd sie sind;		

Perfect;

N. B.
i hē grāw;
iſſ bin garnaſu;

B.
i hse gſſē;
.....

C.
i hē grāw oder
niſſ grāw;

Futurum;

(In Das Plusquamperf. füllend);

i wūr sē iſſ mardu ſin; (N. B. C.);

Conjunctiv. Pres.

i sſi iſſ ſi;
(de) du sſieſt du ſieſt;
(or) äar sſi or ſi;
mor sſie oder
sſine zäir ſin;
or sſine; iſſ ſin;
se sſine; ſi ſin;

(N. B. C.);

thun;

Infinitiv: dōs thūn; (N. B.); dōē thūn; (C.);

Indicativ. Praesens.

N. ;
i duſ iſſ thūn;
de duſt du thūſt;
or duſt or thūſt;
mor dēnd iſſ thūn;
or dēnd iſſ thūn;
se dēnd ſi thūn;

B. ;
1.-3. Perſon iſſ
in N. ; Sagagen
Maſſagaſſ:
mor dēnd
or dēnd
se dēnd in;
(dēnd);

C. ;
ditto; iſſ in
N. u. B. ;
mor dēnd;
or dēnd;
se dēnd;

Zu merken iſſ unſſ beſonder dē

Maſſagaſſ in Conj. Pres. :

dass mor dieſe oder dieſe; Iſſ iſſ
thūn;

or

se ; (N. B. C.);

unſſer dē Maſſagaſſ = der Maſſagaſſ in Indic. Praesens iſſ;

gehen;

N. C.	B.	? ? un?
i gang is gah;	Part. 1-3 min	
de gäst is gahst;	in N. C.;	
sr gät is gahst;	du gah. Masz gahst;	Masz gahst:
msr gangst in is gahst;	msr gäönt;	msr gäsnd;
sr un is gahst;	sr gäönt;	sr un
se un is gahst;	se gäönt;	se un;
	(un is gahst);	
	msr gänge is;	

Partic. passé:

gängs (gäns) gahungun;

Infinitiv:

gäo gahun;

stehen;

s, täo stehun;

Indic. Pres.

N.	B.	C.
i stän is stehun;	un	i ständ (stännd);
de stäst is stehst;	unditto;	de stäst;
sr stät is stehst;	un	sr stät;
msr stänst in is stehun;	msr stäönt	msr ständst;
sr stänst is stehst;	in is stehun;	sr un;
se stänst is stehun;	sr stäont;	se un;
(ader nuf msr stäönt;	se stäont;	
sr stäönt is;	in is stehun;	
is den litz. stäönt is gahst);		

Partic. passé;

gästans gahstundun;

(N. B.);

gständs gahstundun;

(C.);

haben;

Infinitiv: hää sabu; in C. hää hää; hää hää;

Indicativ. Present;

A.	B.	C.
i hää is sabu;	i hää;	i hää is sabu. (mitläder is hää;)
de hääst is sabu;	de hääst;	de hääst;
er hääst is sabu;	er hääst;	er hääst;
mer hääst is sabu;	mer hääst;	mer hääst;
mir sabu;	er hääst;	er ...;
er hääst is sabu;	se hääst;	se ...;
se hääst is sabu;	mer hääst; er h.; se h.;	

Partic. passé;

g hääst; eigentl. hääst (oder ^{is} hääst; C.);
(N. B.); = g hääst;

können;

N. C.;

B.;

i hää is könn;	ling. Person 1-3 Illr,
de hääst is könn;	dagligen Mafasast;
er hääst is könn;	mer könn;
mer könnst is könn;	er ...;
er könnst is könn;	se ...;
se könnst is könn;	

Sub Partic. passé ist = Sub Infinitiv = könnst;
is sabu gebrocht = i hää könnst; (N. B. C.);

dürfen;

Infinitiv: dääst dürfen;

Indicativ. Present;

A. C. ;	B. ;
i darf ich darf ;	Person 1.-3. ditto ;
du darfst du darfst ;	Englisch in der
er darf er darf ;	Mafzahl:
wir dürfen wir dürfen ;	wir dürfen ~
er kann er darf ;	er darf ~
se darfst sie dürfen ;	se darf ~

Zürnellen fürd man auch (? mo?) :

i daff ; du däst ; er daff ; wir daffst 37 ;

Partic. passé :

darft gundirft ; (Halt ich darft ; i hää darft ;)

wissen ;
wissen

Indicativ. Pres.

A.	B.	C.
i woass ich wiss ;	Person 1.-3. ditto ;	i wäess ;
du woast du wissst ;	Englisch ;	du wäest ;
er woast er wissst ;	Englisch ;	er wäest ;
wir wissen wir wissen ;	wir wisse ;	wir wäess ;
er wissst er wissst ;	er ~ ;	er wäest ;
se wissst sie wissst ;	se ~ ;	se ~ ;

Infinitiv : wissen müssen ;

Partic. passé : gewissst gundirft ;

} N. B. C. ;

müssen ;
müssen

Infinitiv : müssen müssen ;

Indicativ. Praesens.

A. C.

B.

i muss ich müß;
 du mußt du müßst;
 er muss er müß;
 wir müssen wir müßen;
 oder missst müßten;
 sie missst; sie müßten;
 se missst; se müßten;

Part. 1.-3. in in
 in der Kasus
 N. u. C.; Injunctiv
 in der Kasus:
 wir misse;
 er sei;
 se sei;

Imperfectum;

in bei den übrigen Zeitwörtern kein;
 Null Suffix; ich müßte ich müßten;

mögen;

A.

B.

C.

i mö ich mag;
 du mußt du magst;
 er mö er mag;
 wir mögen wir mögen;
 sie mögen sie mögen;
 se mögen sie mögen;

Part. 1. 2. 3. in in
 N.; Injunctiv
 Kasus:
 wir möge;
 er sei;
 se sei;

i mög;
 du mögst;
 er mög;
 wir mögst;
 er sei;
 se sei;

Infinitiv; mögen mögen;

ich möge ich mögen, d. s. geliebt;

c) Die Übersetzungen der Substantive
in *un* *un* *un*
der Substantive und Adjektive;
in *un* *un* *un*

d) Übersetzungen der substantivischen
der Substantive;

N. B. C.;

Singul.

Plural.

1. der böm der bären;
2. vom böm der bären;
3. im böm der bären;
4. des böm der bären;

1. d' bēm die bären;
2. vō de bēm der bären;
3. de bēm der bären;
4. dī bēm die bären;

Uebers. Zu C. sagt man in der Plural nicht
bēm, sondern bēms; abmindernd
sagt für und in der Gegenwart nur
einzelne hundertmal ein & mehrmal;
oder man sagt die in andern Gegenden
(z. B. N. B.) unvollständige
"un" in ein & unvollständig; z. B.
& rufst ein Hund (C.; in N. B. rufst);
& rufst ein Pferd; & tragt ein Pferd;
& tragt ein Pferd; & tragt ein Pferd;
& tragt ein Pferd; & tragt ein Pferd;
& tragt ein Pferd (in N. B. tragt & tragt);

Singul.

Plural.

N. B. C.;

N. B.;

1. der māt der Mann;
2. vom māt der Mann; oder
auf: des māt se hāt; oder
dem māt se hāt;
3. im māt der Mann;
4. des māt der Mann;

1. d' māt der Mann;
2. vō de un; der Mann;
(auf de māt se hāt);
3. de māt der Mann;
4. d' māt der Mann;

In C. laisset die Meßgast; männst Männ;
in der Gegenwart Blaubeuren: männsnams;
der Mann für Frauenzimmer: fraosnams;
(in N. u. n. C. wseksit oder wseksbildor);

Meßgast; Meßgast;
N. B. C.;

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. s' haus der händ; | 1. d' heiser die händ; |
| 2. vöm in der händ; | 2. vö de in der händ; |
| 3. sm in der händ; | 3. de in der händ; |
| 4. s' haus der händ; | 4. d' heiser die händ; |
- (in der händ = em haus);
an der händ = sm haus);

Inklination einiger Figuren;
N. C. ; B. ;

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1. der jakob Jakob; | 1. der jakob ; |
| 2. s' jakob Jakob; | 2. s' jakob ; |
| (in d. n. s' jakob); | |
| 3. sm jakob Jakob; | 3. s' jakob oder sm jakob |
| 4. ds jakob Jakob; | see haus; |
| | 4. ds jakob ; |

Marin;

- | | | |
|-----------------------|--------------------|--------------------------|
| N.; | B.; | C.; |
| 1. s' msite Marin; | in B. in der | 1. d' mari (je nach dem |
| 2. s' msites Maribus; | Thal auf | Graue der händ = ad. |
| 3. sm msite Maribus; | msite, sehr häufig | Meistnützlich: smarite.) |
| 4. s' msite Maria; | aber msite; | |
| | z. B. ansmri = | 2. vö der mari oder der |
| | die Maria; | mari ior us; |
| | | 3. der mari; |
| | | 4. d' mari; |

Beispiel auf der Mann Martin, die man
z. B. in N. u. C. fast nie findt, einige Abänderungen;
in Bemerkungen sagt man vöde; in B. vöde;

Ouum. Alle Sprüchweiser der Nordsee Inbination
 bleiben in seiner biffen Inlettt immer=
 unidort (sonst in der Singast u. Maßzahl,
 d. f. in der 4 Füllen der selben); sie weisen
 Engagen ab bei Engannment münt=
 yfen u. süßlichen Gessleß; uniblige
 (mit Disinät);
 Engannmenten bleiben abenfallt in allen
 4 Füllen unnerändert; z. b. d' mari;
 d' cartens Carolim; d' ricks Sinderite;
 jedebmal wird auf in Inlettt der Notital
 vorgefetzt, indem das Molt uir sagt:
 Otto; Anül; hjaruf; Srdinand; seiden
 der odde; der paol; der hoesrich; i der fänd=
 nend;

2) Olinisfingau der sprachen Inbination
 der Substantien;

Singast; Maßzahl;
 N. B. C.;

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. der le der Löm; | 1. d' les di Löm; |
| 2. s' les der Löm; | 2. de les (der) der Löm; |
| (oder s' les se u.); | (oder vö de); |
| 3. sm les der Löm; | 3. de les der Löm; |
| 4. ds les der Löm; | 4. d' les di Löm; |

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. der drak, der Drauf; | 1. d' draks di Drauf; |
| 2. s' draks der Drauf; | 2. de draks, s' is der Drauf; |
| 3. sm draks der Drauf; | 3. de draks der Drauf; |
| 4. ds draks der Drauf; | 4. d' draks di Drauf; |

Einzahl;

Mehrzahl;

N. B. C.;

1. der arm der Arme;

2. s' arms der Arme;

3. sm arms der Arme;

4. ds arms der Arme;

1. d' arme die Arme;

2. de arme (ist); der Arme;
(oder vö de);

3. de arme der Arme;

4. d' arme die Arme;

1. d' frao die Frau;
(in Weinsterg d' fra);2. der frao (ist) der Frau;
(oder vö der frao ist)

3. der frao der Frau;

4. d' frao die Frau;

1. d' fraos die Frauen;

2. de fraos (ist) der Frauen;

3. de fraos der Frauen;

4. d' fraos die Frauen;

Quers. Mal die Inklination der Gänze-
mörter (Jesunges Dittl.) betriff, so
findet für die Dittl. Jesunges die
Grosst. Jesunges die Jesunges Dittl.
Statt, d. s. in der Einzahl betrieff
die 2.-4. Jesunges sind Statt an
in der Mehrzahl bleiben sich die Jesunges
in allen 4 Fällen gleich;

3) Inklination der Objektiva;

a) starke Inklination;

N. B. C.;

Zu Inklination: ein guter Mann, und in jeder
das Wort sagt; s braver bus;

Einzahl;

1. (s) guster bus; (s) braver bus (ein) braver bus;

2. (vöms) braver bus (vöms) braver bus;

3. (sm) ein ein (vöms) braver bus;

4. (sn) ein ein (vöms) braver bus;

Mefozaffl;

1. brave busbs bruna hüban;
2. (vö) brave busbs brunnar hüban;
3. brave busbs brunan hüban;
4. brave busbs bruna hüban;

Singaffl;

1. (sn) ärtek, e mägd (iinn) ofolif. Magd;
2. (vörs) ärtek, s uu (iinnu) ofolifan Magd;
3. (srs) ärtek, s uu (iinnu) ofolifan Magd;
4. (sn) ärteke uu (iinn) ofolifan Magd;

Mefozaffl;

1. ärteke mägd ofolifan Mägd;
2. (vö) uu uu ofolifan Mägd;
3. ärtek, e mägd ofolifan Mägdau;
4. uu uu ofolifan Mägd;

Singaffl;

1. (s) graoss hsaus (iinn) grospal hünf;
2. (vöms) graoss hsaus (iinnu) grospan hünf;
3. (sms) graoss hsaus (iinnu) grospan hünf;
4. (s) graoss hsaus (iinn) grospal hünf;

Mefozaffl;

1. graosse hsaiss grospu hünfar;
2. (vö) graosse uu grospu hünfar;
3. graosse uu grospan hünfaru;
4. uu uu grospu hünfaru;

b) Umschreibung Declination des Adjektivs;
N. B. C.;

Einzahl;

1. der brav bus der braun hübs;
2. s' bravs busbs des braun hübs;
(see Aload. ~~haben~~ nicht in);
3. sm bravs busbs dem braun hübs;
4. ds bravs busbs den braun hübs;

Mehrzahl;

1. de brave busbs die braun hübs;
2. (vö)de nu nu der nu nu;
3. de nu nu dem nu nu;
4. de nu nu die nu nu;

Einzahl;

1. de dick würde die dicke Mischin;
2. vö der dichts würde der dicken Mischin;
(oder der d. w. ist n);
3. der dichts würde der dicken Mischin;
4. de dick würde die dicke Mischin;

Mehrzahl;

1. de dicke wördens die dicken Mischin;
2. vö de nu nu der nu nu;
3. de nu nu dem nu nu;
4. de nu nu die nu nu;

Einzahl;

1. s' sittl der das ittle Ding (der = Mischin);
2. vö desm sitls der das ittle Ding;
3. desm sitls der dem ittle Ding;
4. des sittl der das ittle Ding;

Maßzahl;

1. de sitte deyor diu nitlan Dinga (Dingar);
2. vöde u nu dar u nu;
3. de u nu dar u nu;
4. de u nu diu u nu;

d) Die Hauptformen der Suffixe der, mit präfixen u. numeren unauflöslich des Personal-Pronomens; Fall:

1) ganzliche Suffixe;

aa) präfixirtliche:

Ê inf (N.D.C.); di odud = di (N.C.); in B. dsu bi
betuung; fust ainf ds; ier ar (N.B.C.); Ê fia
(N.B.); sui fia (C.); bei iudatortum, fia "sagt man
an allen 3 Orten, se"; äts ab; mist mir (in wiff)
uzählend (how mst); ist ifr (Hod); sis fia
(ditto se);

biegung d'afellau;
N.B.C.;

Einzahl;

1. Personal;

1. Ê inf;

2. Fall. me oder më uniuar; ab uniuarum dar
Occupation stalt dar Genitiv g'afelt;
s'pflägt me oder mi stalt uniuar;
vergiss mi net wogifs uniuar wiff;

3. Fall. mst mir; oder ainf mist mir;

4. Fall. me oder mü uniuar;

Anm. bei dem 3. u. 4. Fall kommt ab auch die bebu-
ung vor; sagt man mit Nachdruck: mist
ghaert d'erbsaft - so mind mist g'aflossen;
sagt man aber ganz wiffig: er hat mst s' wst =

3. prot. & - so niid mör gägrufen;
abauß ist ab himm Guitin und dem
(gleichläutend) Accusativ; mē hān
ist net lsiots und iungadafot: wasst
ist mē me & mäl; was will mör wsiets?

2. Gersow;

- 1. der du (unter nooßu beuifotun Uuuffündau de);
- 2. Gebrauch ab Accusativ; z. B. d di oder & de;
- 3. dir du (oder der);
- 4. di du (oder de);

3. Gersow;

Mäinlich;

- 1. äar nr;
- 2. ä äro auifu;
- 3. em ifu;
- 4. en ifu;

- 1. si fin; (si oder se);
- 2. über se oder & se = ifu;
- 3. idr ifu; oder drs;
- 4. si oder se fin;

Vindlich;

- 1. äas oder äss ab;
- 2. Accus. mit Präposition;
- 3. em oder em;
- 4. äas ab;

* Uuus. bei betreuung niid em u. en gadesut gägrufen;
bei rüßigun gleichgültigen Ton dagegan'sm iud
& ; se heñ & rēakt vortlä fin sabu ifu ruff
wurfflagu, d. f. gägrügel;

Mafzaff;

1. Gersow;

- 1. misr niis (od. mör; f. N. 21);
- 2. äös (d. f. Accusativ mit Präpos.);
- 3. äössr iud;
- 4. äös iud;

2. *franz.*;

1. *ist* (bei Bekämpfung) oder *ist* *ifr*;
2. *Urspr.*
3. *uich*, (P.); *ich*, (N.B.) *nüch*; bei vielfachen
Übersetzungen überall etc.;
4. *meis* *Latin*;

3. *franz.*;

1. *sie* oder *se* *fin*;
2. (f. *Urspr.*);
3. *ene* oder *ene* oder *en* = *ifenn*;
4. *sie* oder *se* oder *blöps* = *fin*; (z.B. *mer hat's*
oadelet, *nügnoms*);

b) *eigenes* *selbst* *nichtliche* *Sinn* *nicht*;
(*besitzungs* *angabe*); *me*; *de*; *se*; *me*
Inselben *werden* *dekliniert* *nur* *die* *eigenes*
nicht *der* *franz.* *deklination*; f. P. 31 ff.;

2) *franz.* *franz.* *Sinn* *nicht*;

a) *franz.* *nichtliche* (*der*; *du*; *der* *selbe*;

Urspr. 1. *Ich* *Walt* *gebarnicht* *inn* *dear*; *dis*; *dein*; *des* *stark*
der; *der*; *der* *de*;

Urspr. 2. *Ich* *nur* P. 30 *nur*, *so* *gilt* *nur*, *was* *nicht* *be-*
sonder *in* *andere* *deklination* *steht*, *für* *die*
folgende *deklination* *der* *Übersetzung*: N.B.C.;

<i>Männlich</i> ;	<i>weiblich</i> ;	<i>Neutrum</i> ;
1. <i>dear</i> <i>der</i> ;	1. <i>dés</i> <i>du</i> ;	1. <i>dés</i> <i>du</i> ;
2. <i>dein</i> <i>dein</i> ;	2. <i>vö</i> <i>dears</i> <i>der</i> ;	2. <i>dés</i> (<i>dés</i> <i>ist</i> <i>trac-</i> <i>dein</i> ; <i>wearth</i>);
3. <i>desm</i> <i>dem</i> ;	3. <i>desrs</i> <i>der</i> ;	3. <i>desm</i> <i>dem</i> ;
4. <i>desn</i> <i>den</i> ;	4. <i>dis</i> <i>du</i> ;	4. <i>des</i> <i>du</i> ;

Mafzastl;
bei allen 3 Gessflaechtern gliinf;

- 1. die die (resp. die);
- 2. vö desne nunden; z. b. desne isre
hsissr oder d'hsissr vö desne;
- 3. desne dunn;

4. die die
Sinnwörter; vinfar sine d'inkl. far die;
jannar; jannar; jannar; jannar; jannar; jannar;
Gingastl; (Draufalbn);

- 1. der sält Draufalbn; 1. de sält Draufalbn; 1. 5' sält Draufalbn;
- 2. vö ds sältm Draufalbn; 2. vö der sält Draufalbn; vö sältm Draufalbn;
- (ds v. se hsw); (ds v. isr); (ds sältm se);
- 3. ds sältm Draufalbn; 3. der sält Draufalbn; 3. 5' sältm Draufalbn;
- 4. ds sält Draufalbn; 4. de sält Draufalbn; 4. 5' sält Draufalbn;

Oft ainf, namentlich sältt 17 gliinf =
der d'inkl. mit jannar; jannar; 17 - sältt -
nist der sält; z. b.

- 1. sältt jannar; 1. sältte jannar;
- 2. sältt (mitst fluss); 2. vö sältt jannar;
- (f. Accus.); (ds v. 3.);
- 3. sälttm jannar; 3. sältt jannar;
- 4. sältt jannar; 4. sältte jannar;

M in oben;

sält ainf = selbig; z. b. sält läst du s, äö
bleibs;

Mafzastl;
in allen 3 Gessflaechtern gliinf;

- 1. de sältte oder sältte = Draufalbn oder jannar;
- 2. vö de sältte oder vö sältte = Draufalbn oder jannar;
- 3. de sältte der sältte = Draufalbn oder jannar;
- 4. de sältte oder sältte = Draufalbn oder jannar;

sotte = solisa Meszgest; (Kirchheim);
 so & kärle solis in brud; (N.B.C.);
 so ösm inuun solisau; so ösne inu solis;
 so öst inu solisur; so öss inu solisab;
 sälber = selbst; (N.B.C.);

c) In inuustündelisen sinuunifunden
 Linnmästar;

dā in (N.B.C.); dort dort (B.); dort dort
 (N.); drums dort (C.); drums dort (Weinsberg);
 häär far (N.B.C.); no sin (N.B.); nome sin
 = auf die Seite (C.); ^{das nom} in Weinsberg uime; dā
 duis; so so;

3) frugenda Linnmästar;

a) inur? inub? (N.B.C.);

Einzug (abgibt für ein Maßzug);

1. w~~er~~ inur?

2. f. d. harr.

3. wesm inuun?

4. wesn inuun?

Ob das inu unu Sall betriffst, so sagst
 du ob Moll stalt: inuun ist du hant;
 wesm ghaent od. is, t des harr? stalt:
 inuun gflayst du? wesn pflägst du?
 stalt: inuun flayst du inuun? = wägst
 was uschlägst, t du mi?

b) inuliser; inulisi; inulisb; = der wél oder wélsr;

de wél oder wéle; s' wél oder wéls;

c) wo ino; wén inuun; wis inu; (N.B.C.);

4) unbestimmte Sinnwörter;
 äbber jemand; nēsmord oder nēsmōd (N.B.C.);
 isdēms ^{Wannand;} Wannan (N.B.); jēdsoms (C.); mōr
 man (N.B.C.); ösr fiur (N.B.); öensr fiur
 (C.); änsr fiur (Weinsberg); Krinnr Itto;
 äbber fiur (N.B.C.); nix (N. nicht);
nse nicht (B.); nex nicht (C.); nontz nicht
 (Erfahrung bei Magold);

e) in Signifikanz der Zahlenwörter.
 ös 1; zwoa 2; drē 3; visr 4; fsef 5; (N.);
 B.);
 öes 1; zwäe 2; drui u. drsi 3; visr 4; fsef 5; (C.);

Die Zahlen von 4-20 sind in
 N.B.C. zweifellos; nüßge-
maßen allein ist 11 (in B. walt);
 sehs 6; sēb 7; äht (jünailen äht) 8; nse 9;
 zē 10; älf 11; zwelf 12; drsitzē 13; 47; 11
 fufzē 15; (in C. auf fenzē); säak, zē 16;
 sēbzē 14; ähtzē 18; nsezē 19; zwanzg 20;
 drsuzg 30; visrzg 40; fufzgz 50; seakzgz 60;
 sēbzgz 70; ähtzgz 80; nsezgz 90; kon-
 dsrt 100; tausd 1000;

zwē epfl zifal; (N.B.C.); 8 wsib ond zwoa
hendsr in Wib und 2 hinder (N.B.); drsi
wsibsr ond zwas gēs gärn sn märkt = 3 Wib
und 2 Gäns gaben nimm Markt; morgsēt
sibēne (d. f. fiur) om zwē batēs man gibt 4
in 2 batzan; om 3-100 ind garn ind fuz pfyl;

Anfang;

Genauste Merkmal in der Wortbildung
 sind in der
 Regel.

Es ist in der wieder bekannten Cella
 in der Regel Mar = in. Nachsilben
 sind, so wie diese in der
 Tabelle P. 4-15 nicht besonders
 berücksichtigt; aber man ist
 zu berücksichtigen, dass
 die betriebe Stellung der besten
 sind, so wie in der Regel
 ist in Mar = in. Nachsilben, d. h. die
 Veränderungen, die in der
 der Welt zu finden, so wie
 sind;

a) Obgleich die Regeln, so wie in der
 Nachsilben (die Regeln sind
 vorzubereiten):

1) $nr = sr$; z. B. ritter Meier; prätor Anstalt;
 canstaltor Causstaltor; ppsitor
 Affitor; (N. B. C.);

2) $iu = e$; z. B. d' König d' Königin; d' sulderse
 d' Vulfstipin; d' pfarrese d' pfarrese;
 (N. B. C.);

3) $iu = e$; z. B. s wärtle in Meierlein;
 s wärtle in Meierlein; s wärtle in Meierlein;
 (N. B.); s wärtle in Meierlein u. s. wärtle;

in der Maßzahl unverändert sich kein und
 fern in C.; Tübingen; überführt in mittlern
 und unten Nachdruck in B; während
 auf dem Pfennigmal die 10 in der
 Maßzahl unverändert bleibt;

4) ling = len; z. B. zögler Zögling; sönder-
 len Pundolien (überall in Pfennig);
 bei "ingau" in der Ostbairischen
 Nürtingen; Pförlingen; Pförlingen;
 sind in der nächstern Umgebung dieser
 Orte bloß en dafür gesagt; z. B. nürden;
blohen; exlen; boem (boislingen);
 Ingau bei Bopfingen können
 statt ling (Genit);

5) ing = ärstenden erfindung; ing = en;
 ärsaffen erfindung; ers, tellen Mar-
stallung; widdsen Witturung; (überall);

6) niß = nuss (aber wo ??); ärkentruss
erfindung;

7) sal und sal = bleiben; bei sal räthel
Stückel; sichts Pfennig;

8) ni = si; z. B. s. püts si si si;
si si (N. B. C.); Ingau in
hauulofifan si = ae;

9) n = e; raede Röffe; giste Grüde; graeße
Größe; (N. B. C.);

nuu ; s' bles raerte iin bliirnd Mißlein;
 s' stännsor trog iin stännsor Trog;
 auf waid iin geseht: iin gürnd
 Teller; iin bürgerlicher Hofen; pönd
 s' zedällor (süßl. Geseht); s' kupporkass
 iin bürgerlicher Hofen;

liif; = lech; ; frsilek, (oder frsile) frailiif;
 s' rickelk, s' frickliif; gmesneglek, gemin-
 igliif;

Saft; In dieser Gattung wird die abstrakte
 selbstständigkeit Mienen und Zueinander-
 keit, die Mundart aber alle Dinge auf
 möglichste concrete Weise bezeichnend, so
 sagt sie nicht weisend für eigenschafts-
 wörter mit der Gattung "saft" iin an-
 derer, die der bildungsfürer das Wort
 nicht angriffe; z. B. stalt weisend:
 truckis; s' truckisner den = iin truckisner
 Mauf; s' hat wae daon = ab sah weisend
 = s' wätzt gäarns biste
 Epsid = er ist s' wätzt; staaträissch, =
 weisend;

iist; liist; äht; sissläht (N.B.; in C. sissläht);
 süßliif; oder s' sissst; s' wurst
 = s' würst; s' brödst = brungliif;
 s' msich, stst = iin s' msichst;

